

## In the Know

e-Newsletter for UC Davis Parents and Families

## In The Know 2021年9月份家长新闻简报

欢迎各位Aggie返校！值此众人皆为明日开学做准备的时期，我们祝愿您与您的孩子在新学年取得良好开局。我们将全年继续传达重要日期、截止日期和校园最新资讯，以确保您“知所应知”。

## Aggie家长聚焦：共同参与

家长聚焦栏目每月都会邀请一位不同的Aggie家长来分享他们的加州大学戴维斯分校 (University of California, Davis (UC Davis)) 体验。这个九月，我们与Aggie家长和家庭委员会成员Utpal Tatu讨论了关于校园共同参与。

- 您的姓名：Utpal Tatu
- 家乡/地区：印度班加罗尔
- 孩子的大学、专业与年级：2021年生物化学和分子生物学
- 您的职业（选项）：印度科学理工学院教授与Equine Biotech Pvt Ltd公司创办人

## 共同参与

## 您的孩子在校园里参与什么活动？

Utsav是生物化学和分子生物学专业的本科生，并参与了多个研究项目、Davis徒步俱乐部 (Davis Hiking Club) 和环境俱乐部 (Environmental Club)。

Utsav还担任BioLaunch项目的导师，在生物科学学院本科生入学头一年与他们建立联系，帮助他们克服课程与个人方面的困难。如果您的孩子正处于困难时期，鼓励其注册成为学员可能有所帮助。

## 他们如何进行参与？

他通过布告栏上的传单了解到这些俱乐部，并在校园里寻找参与其想研究之项目的研究员。

## 对于遇到交友或社区参与困难的学生的家长，您有哪些建议？

提醒您的孩子，他们并非局外人，如果他们在努力交朋友，其他人也是如此。参加俱乐部会议或活动，与该等俱乐部的目标人群互动。如此便能自然而然上朋友

## 学业安排

## 注册参加一年级研讨会：学习使用图书馆



是什么让果冻豆有光泽？如何用重金属溶解度来解释饮用水污染？家中惯常使用哪些药物？在这个第一年的研讨会中，学生将学习如何通过探索他们的个人兴趣和社区的科学概念来进行学术研究。如果大一新生想多拿一个学分，则本课程中教授的批判性思维模式和图书馆研究技能将为您为学生的生涯获得成功奠定坚实的基础。

如欲了解更多信息：<https://fys.ucdavis.edu/>

## 职业生涯

## 支持学生做好职业生涯准备

作者：Cari DuBois-Wright



## UC Davis招聘会为学生提供大好机会，让其有机会与潜在雇主建立联系。

作为家长，您可以在帮助UC Davis实现这一愿景方面发挥重大作用，这对您的子女和无数其他人而言都有益处。我希望与各位家长合作，以便让他们所在的公司和其他组织：

- 提供指导
- 提供实习、合作教育 (co-op) 和其他机会，以让学生获取经验
- 对有利于学生专业发展的技术及职工专业技术进行投资
- 开展综合性职业准备计划
- 帮助他们所在的组织发展成为UC Davis毕业生的招聘者/雇主

许多UC Davis家长已认识到Aggie Launch的价值。其中一位是Mardi C. Dier，她不仅向Aggie Launch捐款，还鼓励UC Davis学生前往生物技术公司Ultragenyx实习，她是该公司的首席财务官 (Chief Financial Officer, CFO)。

“对于学生而言，Aggie Launch是其可在UC Davis求学期间和毕业后寻找机会的绝佳资源，” Mardi说。“该计划的领导团队与其提供的跨领域指导都令我印象深刻。”

如欲为支持任一计划而进行捐赠，或帮忙为我校学生创造机会，请随时与我联系。如果您有任何疑问，我会一直热心地提供或寻找相应解答。

同时，我祝愿您的孩子在新学年有个良好开局！

关于家长捐赠对于学生生活所产生的影响方面的更多资讯，请联系家长赠与劝募发展委员会副总Carri DuBois-Wright，电子邮箱地址为 [caduboiswright@ucdavis.edu](mailto:caduboiswright@ucdavis.edu)，电话是510-388-3605。您也可在[此处](#)访问我们的家长基金会 (Parents Fund) 网站，进一步了解家庭伙伴 (Family Fellows)。

您可以在[此处](#)了解更多关于Aggie Launch与实习和就业中心的信息。

## 求助！我的孩子需要一份兼职工作

撰文：Ken Barnes



如果您的孩子需要一份兼职工作，本文章可为您提供帮助！无论孩子是刚入学UC Davis，还是已在UC Davis求学一段时间，我们均可为其提供帮助。以下是一些有关兼职工作的常见问题。如果您仍有其他疑问，请发送电子邮件至[sec@ucdavis.edu](mailto:sec@ucdavis.edu)。

**兼职工作是否会影响到学业成绩？** 研究表明，每周工作不超过10小时对学业成绩与大学满意度均有积极影响。这可能可以切实提高您孩子的成绩！他们会与能够提供帮助的主管和同事建立联系，更加享受大学生活。每周工作11-15小时对学业成绩和大学满意度没有影响，或只有很小的负面影响。每周工作超过15小时可能会产生负面影响，并且会随着工时增加而增加。因此保持适当平衡是关键。

**工作时间的灵活性如何？** 校内工作的灵活性很高。主管们认为学习是学生的首要任务，愿意配合学生的时间表。轮班时间短至两个小时，有些工作还允许晚上和周末工作。

**我的孩子如何找到工作？** 实习和就业中心 (ICC) 提供轻松找工作的工具，学生可使用线上数据库Handshake轻松找到工作。校内校外工作均有。您的孩子已获得访问权限，可通过在搜索栏输入“STDT”来搜索校内工作。STDT是针对三类工作的校园分类系列：

- STDT 2职位需要具备常用技能和能力或无需大量培训。时薪\$14.00。
- STDT 3职位需要具备专业知识和独立判断能力。许多职位要求求职者上过高级课程，时薪\$14.25。
- STDT 4职位要求接受过广泛的高水平培训和课程或具备高度专业化的技能 (计算机编程、实验室技能、监督/管理技能等)。起薪为\$14.50/小时，通常薪资会更高，但取决于经验或技能。

某些工作有轮班差异，并且所有STDT系列在2022年1月1日时薪增加\$1.00，以遵循州最低工资的提高。其他工作有些特权！食堂和咖啡馆 (CoHo) 的工作提供免费食物。可以省下不少钱！

校外兼职工作也可在[Handshake](#) 中找到，这也使Handshake成为寻找工作、实习和职业职位的一站式资源。

**这些工作会让简历增色吗？** 是！UC Davis正通过Aggie Launch齐心协力，通过提供更注重与学生可迁移技能建立联系的校内工作，进而帮助学生开展职业探索。ICC协助学生适当列出和讨论其经验，并指导学生面试和求职过程，以提高他们的竞争力。

**联邦勤工俭学计划 (Federal Work-Study, FWS) 怎么样？** 勤工俭学计划是联邦政府提供的一种经济援助。在大多数大学，选定的非营利组织和政府组织，他们支付学生工资的75%。如果您的孩子已参加FWS，对最大限度利用预算的雇主而言，其将更具市场竞争力。学生可从[MyAwards](#) 下载FWS证明，并在申请指定勤工助学资格的工作时提交该证明。可以肯定的是，UC Davis的工作符合FWS资格，即使清单上未说明。如欲了解更多关于FWS的信息，请参阅[财务援助与奖学金常见问题](#)。

现在您都了解了——学生就业变得更容易了！如有问题，请发送电子邮件至[sec@ucdavis.edu](mailto:sec@ucdavis.edu)

## 校园内外

## 学生宿舍和餐饮服务

《Aggie Reader》是学生住宿和餐饮服务部整个学年期间都会寄发的周报。这是一项绝佳资源，可帮助您了解校园与周围社区发生的事情。每期都有来自学生宿舍和餐饮服务部、校园部门和学生的最新资讯和信息。住宿生会自动订阅以接收《Aggie Reader》，但家庭也可登记订阅！访问[下文链接](#)并填写简表，以获得2021-2022学年的《Aggie Reader》。

**学生宿舍版** (面向住在Segundo、Tercero和Cuarto区域的学生)

<https://signup.e2ma.net/signup/1835922/1788753/>

**Green与公寓版** (面向住在Green at West Village与学生公寓的学生)

<https://signup.e2ma.net/signup/1950279/1788753/>

您和您的孩子可在社交媒体上关注学生宿舍和餐饮服务部，浏览更多精彩内容。关注我们：

## Facebook

UC Davis学生宿舍部，<https://www.facebook.com/UCDavisHousing/>

UC Davis餐饮服务部，<https://www.facebook.com/UCDavisDiningServices/>

## Instagram

UC Davis学生宿舍部，<https://www.instagram.com/ucdavishousing/>

UC Davis餐饮服务部，<https://www.instagram.com/ucdavisdiningervices/>

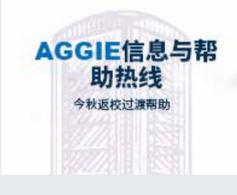
## Twitter

UC Davis学生宿舍部，<https://twitter.com/ucdavishousing>

**我们正在为出彩的餐饮服务团队招募学生！** 除了工资，我们提供灵活的工作时间，以适应学生的时间表，教导他们基本的服务技能，并且他们将在工作时获得免费食物！他们将学习市场销售技能，可让他们毕业后受用无穷。我们正在招募各种职位的人员，包括：后勤人员、后勤主管、餐饮服务人员、餐饮领班、餐饮顾客服务主管和2022年迎新领导。所有招聘信息都发布在我们的[学生就业网站](#)和校园学生就业网站 ([Handshake](#)) 上。常回来看看，我们全年都在招人！

## 疫情信息

## 2021年秋季COVID-19信息



随着今秋恢复亲身教学和活动，以及许多学生首次到校，相比以往，学生对于返校过渡可能会有更多问题。从公共卫生问题到校园COVID-19疫苗政策，再到适应亲身学习等等，Aggie Compass (Aggie指南针) 基本需求中心已设立新的Aggie信息和帮助热线，随时可为大家提供帮助。致电530-752-4636或在[此处提交问题](#)。

此外，[Campus Ready \(校园准备\) 网站的Students and Families \(学生和家\)](#) 页面继续作为信息中心，为大家提供秋季计划和最新资讯的相关信息。

## 关于我们

作为加州大学Cal Aggie校友会 (Cal Aggie Alumni Association, CAAA) 的成员，展现你们的Aggie精神！



加州大学Cal Aggie校友会 (Cal Aggie Alumni Association, CAAA) 致力于将处于生活和事业所有阶段的Aggies联系起来。从学生校友会 (Student Alumni Association, SAA) 与Aggie家长和家庭协会 (Aggie Parent and Family Association, APFA) 到CAAA的校友、教师和社区成员均包含在其中！

Aggie精神周 (Aggie Spirit Week) 期间，新成员将收到一个特别的迎新礼包，礼包上面是个人手提袋和校友会的笔，下面则是部分常规迎新物品，以助力您展现Aggie精神！您还将收到有关成员的更多折扣、福利和机会。礼包包括首次注册参加Aggie精神周活动。

请使用推广活动代码SPIRITWEEK，以领取Aggie精神周迎新礼包！

了解详情：<http://alumni.ucdavis.edu/membership>

## 即将举行的活动

UC Davis橄榄球单场票已经开售！选好比赛，马上买票！请务必前来Davis参加10月16日的家长与家庭周末 (Parent and Family Weekend) 和返校日比赛！



立即购买：<https://ucdavisaggies.evenue.net/cgi-bin/ncommerce3/SEGetEventList?groupCode=FB&linkID=twuocd&shopperContext=&caller=&appCode=>

## Aggie精神周

2021年10月11日至17日



虚拟活动：周一至周六

现场活动：周五至周日

参加我们为为期一周的家长和家庭周末庆祝活动，包括返校日、Aggie橄榄球赛和校园狂欢活动。

活动包括：

- 博物馆和校园参观之旅
- UC Davis体育运动与Aggie橄榄球赛
- 农夫市场 (Farmers Market)
- 自行车巡游
- 以及其他许多活动！

查看完整时间表：[alumni.ucdavis.edu/aggie-spirit-week](http://alumni.ucdavis.edu/aggie-spirit-week)

## 重要日期

- 月22日——秋季学期第一天上课日
- 10月5日——开学第10天
  - 最后期限：满足迟交费用的最后期限，从全日制改为非全日制收费，提交计划性教育休假计划 (Planned Educational Leave Program, PELP) 申请，申请辅导农业与环境教育 (Agricultural and Environmental Education, CAES) 及文理 (Letters and Science, L&S) 课程，以及退订限10天内退课的课程。
- 10月7日——开学第12天
  - 候补名单与加课截止日期
- 10月19日——开学第20天
  - 退订限20天内退课的课程截止日期
- 10月19日——秋季公平获取 (Equitable Access) 教科书退订截止日期
- 10月11日至17日——Aggie精神周与家长和家庭周末
- 11月11日——退伍军人纪念日放假
- 11月25日和26日——感恩节放假
- 12月1日——冬季UC学生医疗保险计划 (Student Health Insurance Plan, SHIP) 弃权书截止日期
- 12月10日——秋季学期结束
- 3月3日——冬季学期开学日